TRANSKRYPCJA NAGRAŃ

Zadanie 1.

Uomo: Oggi ospitiamo Maria, che ci parlerà del concorso intitolato "Il mondo nel piatto

dello studente".

Donna: Ecco, abbiamo pensato di facilitare la vita di tanti studenti universitari che hanno

lasciato casa e non possono più contare sui piatti preparati da mamma e papà. Dunque, chi vuole partecipare al concorso deve mandarci le sue ricette preferite.

Noi, in base al materiale ricevuto, faremo un sito web per aiutare i ragazzi a cucinare. Ovviamente cerchiamo ricette originali, non copiate da altri siti.

Uomo: Quante ricette vi può mandare una persona?

Donna: Ogni partecipante può condividere con noi tante idee quante ne vuole. Però

ricordatevi di allegare soltanto una foto per ogni ricetta.

Uomo: Ci sono altri criteri?

Donna: Sì. Almeno un ingrediente usato per preparare il piatto deve avere origini

straniere. Ma niente paura, non è così difficile come sembra. Per esempio anche

la ricetta per gli spaghetti al pomodoro va bene, perché il pomodoro non

è italiano, ma proviene dal Perù.

Uomo: In che modo sceglierete il vincitore?

Donna: Ci sarà una classifica basata sui punti. Ogni ricetta potrà ottenere fino a 4 punti

per la categoria facilità e addirittura 8 punti per l'originalità. Ma il criterio più importante sarà il costo degli ingredienti: i piatti più economici saranno premiati

con 10 punti.

Uomo: Quale sarà il premio?

Donna: Siamo un gruppo di studenti non molto ricchi e per questo motivo al vincitore non

possiamo offrire premi come tablet o gite esotiche. Ma promettiamo di invitarlo

a pranzo con noi, ovviamente se lo vorrà.

Tekst własny

Zadanie 2.

Uno

La proprietaria del bar in piazza Dante si chiama Alice. Questa ragazza non ci sente dalla nascita, ma con la madre ha realizzato il suo sogno e ha aperto un caffè. All'inizio Alice era preoccupata, pensava di non riuscire a comunicare con i clienti. Però poi, ha messo nel menù delle illustrazioni che spiegano come ordinare con la lingua dei segni. Così Alice può capire quello che le chiedono i clienti. Ora sa che non esiste nessun limite che lei non possa superare.

Na podstawie: video.repubblica.it

Egzamin maturalny z języka włoskiego (Formuła 2015) – poziom podstawowy mai 2023

Due

Quest'anno sono andata a Nuova Delhi. Il primo giorno la guida turistica ci ha portato in un bar speciale. Il suo proprietario ha avuto un'idea strana: nel locale i clienti, pagando sette dollari, potevano mettersi delle mascherine e respirare aria pulita per dieci minuti. Questo perché Nuova Delhi è la città più inquinata del mondo. Che peccato che esistano bar del genere! Per il resto era un bar normale con musica e camerieri. Però io, con la mascherina in faccia, non mi sono divertita. Anzi, quando siamo usciti, ero triste. Ho capito che dobbiamo tutti fare qualcosa per salvare il pianeta.

Na podstawie: video.repubblica.it

Tre

I caffè sono tra i luoghi più interessanti di Torino. Sono posti eleganti molto diversi dai rumorosi bar al mare. Con me potrete visitare locali pieni di specchi antichi, tavoli di marmo e piatti di porcellana dove sono servite diverse specialità. Vi racconterò le storie di clienti famosi che li hanno frequentati. Il tour costa 35 euro e dura 3 ore, perciò vi consiglio di mettere delle scarpe comode.

Na podstawie: www.guidatorino.com

Quattro

Quando arriva un caldo fine settimana, non c'è niente di meglio di una bibita fresca in un bar al mare. Molti dei nostri clienti però rimangono in città. Per questo ho pensato di trasformare il mio locale in una spiaggia. D'estate ci sono sabbia, sedie a sdraio, canzoni e concorsi. Purtroppo non c'è spazio per una piscina. Vi invito in via Verdi 40 per riposarvi, immaginando di essere in spiaggia. Vi consiglio di entrare con sandali e costume da bagno.

Na podstawie: quibrianzanews.com

Cinque

Oggi la nostra radio ha una proposta per chi vuole cambiare qualcosa nella vita! Vi invitiamo a scrivere una canzone che parla del mare. Il pezzo che vince sarà registrato in modo professionale e lo potrete ascoltare durante l'estate nella nostra radio. Così arriverà in tutti i bar e in tutte le spiagge della nostra città. Non aspettate, cominciate subito a comporre!

Tekst własny

Zadanie 3.

Unc

La mostra "Tesori d'Oriente" a Venezia è stata finalmente aperta. Gli oggetti esposti sono arrivati in Italia per la prima volta. Purtroppo questa mattina sono spariti un paio di orecchini e una spilla con rubino. I gioielli hanno un valore di qualche milione di euro. Subito dopo l'allarme sul posto è arrivata la polizia. Gli agenti hanno chiuso il museo per controllare tutti i visitatori che erano dentro, ma non sono riusciti a trovare i ladri. Più tardi hanno guardato i filmati registrati dalle videocamere. Nei filmati si vedono i ladri che si mescolano tra i visitatori ed escono inosservati. È successo davvero, anche se sembra un'ottima idea per una produzione cinematografica. Dopo questo avvenimento la mostra rimane chiusa, fino al ritrovamento dei gioielli.

Na podstawie: www.repubblica.it

Egzamin maturalny z języka włoskiego (Formuła 2015) – poziom podstawowy maj 2023

Due

Tutti conosciamo i cactus. Ci sono diversi tipi di questa pianta che cresce in posti dove non piove quasi mai. Poco tempo fa due imprenditori messicani hanno fatto una scoperta interessante. I cactus possono servire per fare una pelle totalmente vegetale. Questo materiale è perfetto per borse, cinture e portafogli. Dopo mele, ananas e banane, i cactus sono l'ultima novità nel settore dell'abbigliamento e sono un'alternativa ai materiali sintetici e di origine animale.

Na podstawie: video.repubblica.it

Tre

Donna: Buongiorno dottore. Chiamo per il mio cane Billy. Sono preoccupata perché oggi

non mangia. Siamo tornati da una lunga passeggiata, ma lui non ha appetito.

Uomo: Ha altri sintomi?

Donna: Ha il naso secco e oltre 38 gradi di febbre. Comunque gioca e non è apatico.

Uomo: Secondo me è tutto a posto. Il naso può essere secco dopo una lunga

camminata in estate. Poi il cane è sempre caldo, perché ha una temperatura di base di 38 gradi e mezzo. L'importante è che beva. Comunque se vedrà che Billy

sta peggio, sono nel mio studio fino alle otto.

Donna: Bene, allora se c'è qualcosa che non va, lo porto da Lei, dottore. La ringrazio.

Na podstawie: www.thinkdog.it

Quattro

Claudia Bergogno, grazie a un biglietto da cento euro, è diventata proprietaria di un quadro di Picasso del valore di un milione di euro. Tutto grazie a suo figlio Lorenzo che ha visto in metropolitana la pubblicità di una lotteria. Si avvicinava Natale e lui ha pensato di fare alla mamma un regalo diverso dagli altri. Ha deciso di comprarle un biglietto per una lotteria nella quale il primo premio era un quadro di Picasso. La signora Bergogno non sa ancora cosa farà con il quadro, ma sicuramente guarderà al futuro con ottimismo.

Na podstawie: www.repubblica.it

Cinque

Donna: Denis Fox tra poco va in pensione e pensa di fare il giro del mondo in bici. Se ci

riuscirà, sarà il più anziano fra tutti quelli che hanno pedalato intorno al pianeta.

Signor Fox, come ha reagito sua moglie alla notizia?

Uomo: Ha detto solo: "Caro, non sembri ancora in forma!" e ha guardato la mia pancia.

Ma meglio partire con qualche chilo di troppo, da perdere per strada. Intanto pedalo tutti i giorni per andare al lavoro: da casa in ufficio e dall'ufficio a casa. Quando arriva il fine settimana lascio la bici e per due giorni vado con gli amici in kayak. Purtroppo ho smesso di giocare a calcio per una contusione. Peccato,

perché mi farebbe bene.

Donna: Che cosa Le possiamo augurare?

Uomo: Buon viaggio, ovviamente!

Na podstawie: www.repubblica.it